



POLITÉCNICA

UNIVERSIDADES PÚBLICAS DE LA COMUNIDAD DE MADRID
PRUEBA DE ACCESO A LAS ENSEÑANZAS UNIVERSITARIAS
OFICIALES DE GRADO

Curso 2010-2011

MATERIA: GRIEGO II

INSTRUCCIONES Y CRITERIOS GENERALES DE CALIFICACIÓN

Organización de la prueba: esta prueba consta de dos opciones, de las que el alumno elegirá una y responderá a las preguntas que se formulan en la opción elegida.

Tiempo: una hora y treinta minutos.

Calificación: la primera cuestión (traducción) podrá alcanzar una puntuación máxima de 5 puntos; las cuestiones 2, 3 y 4 un máximo de 1 punto; la cuestión 5 un máximo de 2 puntos.

OPCIÓN A

TEXTO

Tras el anuncio de la derrota, los atenienses celebran una asamblea

ἐν Ἀθήναις ἐλέγετο ἡ συμφορά, καὶ ἐκείνης τῆς νυκτὸς¹ οὐδεὶς ἐκοιμήθη², πάντες γὰρ ἐνόμιζον πείσεσθαι³ τοιαῦτα κακὰ ἅπερ ἐποίησαν αὐτοὶ ἄλλους πολλοὺς τῶν Ἑλλήνων. τῇ δ' ὕστεραία ἐκκλησίαν ἐποίησαν, ἐν ἧ ἔψηφίσαντο παρασκευάζειν αὐτοὺς τὴν πόλιν.

(Adaptado de Jenofonte, *Helénicas* II 2, 3-4)

Notas: 1. ἐκείνης τῆς νυκτὸς: "aquella noche". 2. Aoristo pasivo del verbo κοιμάω (con valor intransitivo). 3. Infinitivo de futuro del verbo πάσχω.

CUESTIONES

1. Traduzca el texto.
2. Analice morfológicamente los siguientes términos en la forma en que están usados en el texto. En el caso de los nombres, pronombres y adjetivos, hay que indicar género, número y caso, así como el nominativo singular del término de que se trate. En el caso de los verbos, hay que indicar, para las formas personales: persona, número, tiempo, modo y voz; para los infinitivos: tiempo y voz; para los participios: género, número, caso, tema y voz: νυκτός, ἐνόμιζον, ἐποίησαν, πολλούς.
3. Analice sintácticamente: τῇ δ' ὕστεραία ἐκκλησίαν ἐποίησαν, ἐν ἧ ἔψηφίσαντο παρασκευάζειν αὐτοὺς τὴν πόλιν.
4. Busque en el texto palabras relacionadas etimológicamente con las siguientes palabras españolas y explique el significado de las españolas en relación con su etimología: *panteísmo*, *autógrafo*, *políglota*, *política*.
5. Desarrolle uno de los dos temas siguientes:
 - a) La obra histórica de Heródoto y la de Tucídides: temas, similitudes y diferencias.
 - b) Los poemas de Homero: tema y características generales.

ΟΠCIÓN B

TEXTO

Unos jóvenes asesinan a Foco y persiguen a su hija

Οί δὲ νεανίαί ἀπέκτειναν τὸν Φῶκον¹ καὶ ἡ καλὴ θυγάτηρ αὐτοῦ ἐφύγετο διὰ τῆς χώρας· ἐδίωκον μὲν αὐτὴν οἱ νεανίαί, ἐντυχοῦσα² δ' αὐτὴ γεωργοῖς τισὶ σωτηρίας ἔτυχε³. ἀπέκρυσαν γὰρ αὐτὴν οἱ γεωργοὶ καὶ παρήξαν⁴ οἱ διώκοντες.

(Adaptación de Ps. Plutarco, *Narraciones de Amor, Moralia* 774E8-14)

Notas: 1. Φῶκος, -ου (ὅ): “Foco”. 2. ἐντυχοῦσα: participio aoristo de ἐντυγχάνω (rige dativo): “encontrarse con...”. 3. De τυγχάνω (rige genitivo): “alcanzar”. 4. παρήξαν: aoristo de παραίσσω: “pasar de largo”.

CUESTIONES

1. Traduzca el texto.
2. Analice morfológicamente los siguientes términos en la forma en que están usados en el texto. En el caso de los nombres, pronombres y adjetivos, hay que indicar género, número y caso, así como el nominativo singular del término de que se trate. En el caso de los verbos, hay que indicar, para las formas personales: persona, número, tiempo, modo y voz; para los infinitivos: tiempo y voz; para los participios: género, número, caso, tema y voz: νεανίαί, ἀπέκτειναν, αὐτὴν, διώκοντες.
3. Analice sintácticamente: ἀπέκρυσαν γὰρ αὐτὴν οἱ γεωργοὶ καὶ παρήξαν οἱ διώκοντες.
4. Busque en el texto palabras relacionadas etimológicamente con las siguientes palabras españolas y explique el significado de las españolas en relación con su etimología: *autismo*, *caligrafía*, *diámetro*, *criptograma*.
5. Desarrolle uno de los dos temas siguientes:
 - a) La tragedia. Características y autores principales. Mencione al menos una obra de cada uno y resuma el argumento de una de ellas.
 - b) La oratoria. Características y autores más relevantes. Mencione al menos dos discursos.

GRIEGO II

CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN Y CALIFICACIÓN

- 1) En la traducción se valorará especialmente la corrección en la traducción de las estructuras sintácticas, el reconocimiento de las formas morfológicas y el acierto en el sentido general del texto, aun cuando algún término no reciba una interpretación léxica exacta.
- 2) Se puntuará el acierto en el análisis de cada palabra con 0,25 puntos. Se tomará en cuenta el análisis de cada palabra, y la puntuación total de la pregunta se redondeará de modo que sea 0, 0,25, 0,5 0,75 ó 1.
- 3) Se valorará sobre todo el acierto en la identificación de los tipos de estructura sintáctica (sintagma nominal, oración principal, oración subordinada) y en la función de los constituyentes de cada estructura. No debe valorarse el análisis morfológico que se haga en este apartado.
- 4) Se puntuará el acierto en cada palabra con 0,25 puntos. Se tomará en cuenta la respuesta dada a cada palabra, y la puntuación total de la pregunta se redondeará de modo que sea 0, 0,25, 0,5 0,75 ó 1.
- 5) Se valorará tanto la información que se aporte en el desarrollo del tema como la organización coherente de las ideas y el texto, así como la corrección sintáctica.